

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 144 (1964)

Rubrik: III. Bericht der Zentralvorstandes, Rechnungen, Inventare und
Veröffentlichungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

III

Bericht des Zentralvorstandes, Rechnungen, Inventare und Veröffentlichungen

Rapport du Comité central, Rapport financier, inventaires et publications

Rapporto del Comitato centrale, Rapporto finanziario, inventari e pubblicazioni

Bericht des Zentralvorstandes der SNG über das Jahr 1963

erstattet durch *G. Töndury*

Im zu Ende gegangenen Kalenderjahr haben wir wieder den Verlust einer Reihe von sehr aktiven und verdienten Mitgliedern zu beklagen. Da es nicht möglich ist, sie alle namentlich aufzuführen, beschränken wir uns auf die Nennung derjenigen, die sich für die Wissenschaft und für die SNG ganz besonders verdient gemacht haben. Es sind dies die Herren Professoren

Dr. Klaus Clusius, Zürich, Ordinarius für physikalische Chemie († 28. Mai 1963); Dr. Ernst Gäumann, Zürich, Ordinarius für spezielle Botanik († 5. Dezember 1963); Dr. Emile Guyénot, Genf, Ordinarius für Zoologie († Anfang 1963); Dr. Werner Kuhn, Basel, Ordinarius für physikalische Chemie († 27. August 1963); Dr. Paul Louis Mercanton, Lausanne, Ordinarius für Geophysik und Meteorologie († 25. Februar 1963); Dr. Bernhard Peyer, Zürich, Ordinarius für Paläontologie († 24. Februar 1963).

Veränderungen im Mitgliederbestand. Den 36 Neuaufnahmen stehen im Berichtsjahre 28 Todesfälle und 10 Austritte gegenüber.

Sitzungen und Versammlungen. Der Zentralvorstand erledigte seine Geschäfte in drei Sitzungen. Am 18. Mai fand in Bern die Senatsitzung statt. Dabei wurde unter anderem die Änderung von § 5 der Statuten in dem Sinne beschlossen, dass jetzt auch Kollektivmitglieder als Förderer der Gesellschaft aufgenommen werden. Es wurde auch die Gründung eines Schweizer Komitees der Internationalen Union für reine und angewandte Biophysik beschlossen. Ausserdem wurde auf Antrag des Senates auf schriftlichem Wege die neu gegründete Schweizerische Gesellschaft für Zell- und Molekularbiologie aufgenommen.

Die Tagung in Sitten vom 30. August bis 1. September hatte dank der sorgfältigen Vorbereitung des Jahrespräsidenten, Herrn Dr. I. Mariétan, einen durchschlagenden Erfolg.

Kommissionen und Zweiggeseilschaften. Ihre Tätigkeit ist, wie jedes Jahr, in kurzen Berichten festgehalten, die in den «Verhandlungen» zu finden sind. Der Zentralvorstand hat sich jeweils an den Kommissionssitzungen nach Möglichkeit durch eines seiner Mitglieder vertreten lassen.

Publikationen. Die Denkschriftenkommission hat im Jahre 1963 «Die Landmilben der Schweiz», Band II «Trombidiformes», von J. Schweizer und C. Bader herausgegeben. Der Zentralvorstand publizierte den Verhandlungsband 1963, dessen wissenschaftlicher Teil zusammen mit den Nekrologen 281 Seiten, der administrative Teil deren 160 Seiten umfasst. Zu diesen beiden Serien kommen die Veröffentlichungen der verschiedenen Kommissionen und Zweiggeseilschaften.

Internationale wissenschaftliche Vertretungen. 13. Generalversammlung der Internationalen Union für Geodäsie und Geophysik in Berkeley (Kalifornien) vom 19. bis 31. August 1963. Delegierte: Prof. Dr. R. Haefeli und Prof. Dr. Fr. Kobold, Zürich.

16. Internationaler Zoologenkongress in Washington vom 20. bis 27. August 1963. Delegierter: Prof. Dr. R. Matthey, Lausanne.

14. Vollversammlung der Union radio-scientifique internationale vom 9. bis 20. September 1963 in Tokio. Delegierte: Dr. W. Gerber, Bern, und Prof. Dr. J. Lugeon, Zürich.

11. Internationaler Kongress für Genetik in Den Haag vom 2. bis 10. September 1963. Delegierter: Prof. Dr. Urs Leupold, Zürich.

6. Generalversammlung mit internationalem Kongress und Symposien der Internationalen Union für Kristallographie vom 9. bis 18. September 1963. Delegierter: Prof. Dr. A. Niggli, Zürich.

11. Generalversammlung der Internationalen Union für reine und angewandte Physik in Warschau vom 20. bis 23. September 1963. Delegierte: Prof. Dr. P. Huber, Basel, und Prof. Dr. H. Staub, Zürich.

10th General Assembly of ICSU (International Committee of Scientific Unions), Wien, vom 22. bis 29. November 1963. Delegierter: Prof. Dr. J. G. Baer, Neuchâtel.

Symposium der Internationalen Astronomischen Union und der Australischen Akademie der Wissenschaften, gemeinsam veranstaltet über «The Galaxy and the Magellanic Clouds» vom 16. bis 27. März in Canberra und Sydney. Delegierter: Prof. Dr. W. Becker, Binningen.

Einladungen und Jubiläen. Einer Einladung der Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften zur Einweihung des neuen Gebäudes, die vom 27. bis 29. Juni 1963 stattfand, ist der Zentralpräsident gefolgt.

Finanzielles. Die von den Bundesbehörden an die SNG gewährten Kredite betrugen für 1963 Fr. 690000.— (ohne die Beiträge an die Unionen). Der Zentralvorstand möchte auch an dieser Stelle den Bundesbehörden für ihr Verständnis und ihr Entgegenkommen den herzlichsten Dank aussprechen.

Bericht des Zentralquästors der SNG für das Jahr 1963

Die Betriebsrechnung 1963 schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 117.83 ab. Gegenüber dem Budget ergaben sich folgende Mehreinnahmen:

- a) 3 Kollektivmitglieder: Fr. 1000.—.
- b) Kommissionsbeiträge: Fr. 600.—.
- c) Inserate: Fr. 2000.—.
- d) aus dem Nachlass Haffter gingen uns Fr. 1392.50 zu.

Die Mehrausgaben setzen sich aus den nachstehenden Komponenten zusammen:

- a) Der Betrag für die «Verhandlungen» machte Fr. 22 946.65 aus gegenüber den budgetierten Fr. 21 000.—.
- b) Die Kosten für die Administration beliefen sich auf Fr. 24 540.95 gegenüber den budgetierten Fr. 24 000.—.

Nach dem Budget waren Mehrausgaben in der Höhe von Fr. 11 050.— zu erwarten gewesen, die durch Entnahme aus dem Fonds Helene und Cécile Rübel von Fr. 10 000.— und aus dem Zentralfonds von Fr. 1050.— gedeckt werden sollten. Statt dessen wurden aus dem Fonds Helene und Cécile Rübel nur Fr. 5000.— entnommen; dazu kam die traditionelle Vergütung der Klischeekosten usw. für die Nekrologe durch den Zentralfonds von Fr. 4173.05.

Die Jahresrechnung hat sich gegenüber 1962 leicht verbessert.

Am 31. Dezember 1963 betrug das disponible Kapital Fr. 35 189.45. Dem Stammkapital wurde eine Summe von Fr. 2100.— von 7 Beiträgen lebenslänglicher Mitglieder zugefügt; dieses schliesst somit mit Franken 131 355.14 ab. Das Vermögen des Zentralfonds betrug am Bilanztag Fr. 566 317.66.

Die Wertschriften der Gesellschaft und der von ihr verwalteten Fonds gelten zum Nominalwert Fr. 1 395 243.80. Der Kurswert ist gegenüber dem Bilanzwert um Fr. 154 272.20 höher.

W. Saxer

Die Rechnungen der SNG für das Jahr 1963

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung	1
Abschluß	2
Anhang: Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	3
II. Kapitalrechnungen	
Disponibles Kapital der Gesellschaft	4
Stammgutrechnung	5
Fonds Helene und Cécile Rübel (1942)	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912)	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918)	10
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» (1922)	11
Fonds «Aargauerstiftung» (1925)	12
Fonds Daniel Jenny (1926)	13
Zentralfonds (1929)	14
Luftelektrische Kommission (1913)	15
Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	15a
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	16
Anhang: Wertschriften der SNG	17
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft:	
Denkschriftenkommission	18
Gletscherkommission	19
Kryptogamenkommission	20
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium	21
Pflanzengeographische Kommission	22
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	23
Hydrobiologische Kommission	24
Jungfrauochkommission	25
IV. Inventar und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen	
Kommission	26
Bilanz vom 31. Dezember 1963	27

B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der SNG mit Spezialrechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für:	
Geologische Kommission (G. Utzinger)	28
Geodätische Kommission (Prof. Fr. Kobold)	29
Geotechnische Kommission (Prof. F. de Quervain)	30
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly)	31
Hydrologische Kommission (P. Kasser)	32
Forschungsstation an der Elfenbeinküste (CSRS) (Prof. R. Geigy)	33
Commission des recherches spatiales (Dr J. Bonanomi)	34
Bericht der Rechnungsrevisoren	35

I. Betriebsrechnung

1

Einnahmen		Fr.
A. 1. Einzahlung von 7 neuen lebenslänglichen Mitgliedern	2 100.—	
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	16 740.93	
Jahresbeiträge von 3 Kollektivmitgliedern	1 000.—	
2. Verkauf von «Verhandlungen» und der Bibliographie	132.—	
3. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung	11 143.45	
4. Für Inserate in den «Verhandlungen»	9 900.—	
5. Aus Nachlass Haffter	1 392.50	
6. Verschiedenes	155.70	
B. Überträge von Kapitalrechnungen:		
1. Vom Gesellschaftskapital, Zinsen	5 251.95	
2. Fonds Helene und Cécile Rübel	5 000.—	
3. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	65.30	
4. Legat Prof. F. A. Forel	—.—	
5. Fonds für die Reservate in Robenhausen	—.—	
6. Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi»	5 916.—	
7. Fonds «Aargauerstiftung»	—.—	
8. Fonds Daniel Jenny	22.50	
9. Zentralfonds	20 311.35	
10. Luftelektrische Kommission	—.—	
11. Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	1 500.—	
12. Kommission für die «Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen»	22 519.35	
	<u>103 151.03</u>	

Ausgaben		
A. 1. Jahresversammlung in Sitten	3 011.10	
2. Herausgabe der «Verhandlungen» 1963		
Druck administrativer Teil	7 406.75	
Separatabzüge	345.70	7 752.45
Druck wissenschaftlicher Teil	6 854.—	
Inserate	735.75	
Nekrologe	5 935.—	
Separatabzüge	429.95	13 954.70
Versendungskosten: Kartonhüllen usw.	817.50	
Porti.	422.—	1 239.50
	<u>22 946.65</u>	
Übertrag		25 957.75

			Fr.
	Übertrag		25 957.75
3. Verwaltungskosten:			
a) Versicherungen, AHV	4 067.90		
Depotgebühren und Bankspesen ...	126.35	4 194.25	
b) Personalausgaben		16 271.75	
c) Büromaterial		869.65	
d) Porti und Telegramme	421.10		
abzüglich Rückvergütungen	173.25		
	247.85		
Telefon	724.75		
Postscheckgebühren	122.85	1 095.45	
e) Drucksachen, Buchbinderarbeiten usw.		413.20	
f) Reiseentschädigungen und Sitzungs-			
spesen		1 077.30	
g) Verschiedenes		619.35	24 540.95
4. Übertrag auf Rechnung Stammkapital von 7 neuen lebensläng-			
lichen Mitgliedern		2 100.—	
5. Ankauf der Eulerwerke		100.—	
B. ▽ Aufwendungen für spezielle Zwecke,			
für die Separatfonds bestehen:			
1. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli:			
Beitrag an die Bürokosten der SNG ...			65.30
2. Legat Prof. F. A. Forel			—.—
3. Fonds für die Reservate in Robenhausen			—.—
4. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Gia-			
comi», Zahlungen auf Grund des § 11 des			
Reglementes an:			
Dr. Herb, Zürich	4 000.—		
Professor Gansser, Zürich	1 300.—	5 300.—	
Beitrag an die SNG	540.30		
Kranz Grabstätte Dr. med. J. de Giacomi	50.—		
Separatabzüge des Jahresberichtes	10.10		
Porti	15.60	616.—	5 916.—
5. Fonds «Aargauerstiftung»			—.—
6. Fonds Daniel Jenny			
Beitrag an die SNG			22.50
7. Zentralfonds:			
Beitrag an die Schweiz. Geologische			
Gesellschaft	10 000.—		
Jahresversammlung in Sitten,			
Autorenbeiträge	1 000.—		
Festkarte und Spesen Berichterstatter	63.—		
Beitrag an Vereinigung für Atomenergie	25.—		
Reise- und Aufenthaltsspesen			
Versammlung ICSU, Wien	553.90		
Übertrag	11 641.90		58 702.50

	Übertrag	11 641.90	Fr. 58 702.50
Reisespesen		230.—	
Ehrenaussagen		2 647.80	
Beitrag an Mineralogisch-Petrographische Gesellschaft		50.80	
Teppich für Sekretariat		358.65	
Beitrag an die Betriebsrechnung der Gesellschaft		1 059.15	
Porti.		150.—	
Büchler & Co. AG, Bern, Druckerei ...		4 173.05	20 311.35
8. Luftelektrische Kommission			—.—
9. Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie Beitrag an Dr. Eric Bosset, Lausanne			1 500.—
10. Kommission für die «Schweiz. Paläonto- logischen Abhandlungen»:			
E. Birkhäuser & Co., Basel		19 307.30	
Lichtdruck AG, Zürich		1 770.40	
Steiner & Co., Basel		1 225.45	
Beitrag an die SNG		216.20	22 519.35
			<u>103 033.20</u>
C. Abrechnungen der Kommissionen der SNG mit Krediten der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 18–25			

Abschluß

2

Total der Einnahmen	103 151.03
Total der Ausgaben	<u>103 033.20</u>
Vorschlag der Betriebsrechnung	<u>117.83</u>

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1963 die durch die Kasse der SNG zur Auszahlung oder Überweisung gelangten

3

A. Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1963, vgl. Zusammenstellung (davon Fr. 33 204.45 Pflichtbeiträge der Schweiz an internationale Unionen und Konstantentabellen) ...	673 204.45
B. Geldeingangsausweise:	
Beiträge an Kommissionen und Zweiggeseilschaften	640 000.—
Beiträge an intern. Unionen, Konstantentabellen und COSPAR .	<u>33 204.45</u>

C. Ausgänge:

a) Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:		
1. Rechnungen durch den Rechnungsführer der SNG:		
Denkschriftenkommission	12 000.—	
Gletscherkommission	29 000.—	
Hydrobiologische Kommission	10 000.—	
Naturw. Reisestipendiumkommission	6 000.—	
Kryptogamenkommission	7 000.—	
Pflanzengeographische Kommission	7 000.—	
Wissenschaftliche Nationalparkkommission ...	5 000.—	
Jungfrauoch-Kommission	1 000.—	77 000.—
2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:		
Geologische Kommission	257 750.—	
Geodätische Kommission	78 000.—	
Geotechnische Kommission	99 750.—	
Hydrologische Kommission	8 500.—	
Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste	35 000.—	
Kommission für Weltraumforschung	43 900.—	522 900.—
b) Zahlungen an Zweiggeseellschaften der SNG:		
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	4 500.—	
Schweiz. Botanische Gesellschaft	6 500.—	
Commentarii Math. Helv.	8 500.—	
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	4 000.—	
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	3 000.—	
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	3 000.—	
Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforchung ..	2 000.—	
Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	3 000.—	
Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft	4 949.20	39 449.20
c) Nachtrag zu Unionsbeiträgen:		
Beitrag an International Organization for Pure and Applied Biophysique		650.80
d) Zahlungen an internationale Unionen:		
Internationaler Forschungsrat	\$ 2 080.—	9 010.80
Internationale Union für Geodäsie und Geophysik	£ 320.—	3 884.80
Internationale chemische Union ...	\$ 200.—	867.05
Internationale geographische Union.		430.—
Internationale physikalische Union .	\$ 300.—	1 299.65
Internationale Union für Kristallo- graphie	\$ 60.—	262.35
Internationale radiowissenschaft- liche Union	\$ 250.—	1 083.35
Internationale Konstantentabellen .	\$ 1 300.—	5 627.15
Internationale physiologische Union	\$ 50.—	218.10
Internationale mathematische Union	\$ 293.40	1 269.65
Internationale biologische Union ...		1 724.—
COSPAR	\$ 1 000.—	4 332.75
Internationale astronomische Union.	\$ 228.62	992.75
Internationale geologische Union ..	\$ 450.—	1 952.05
Union internationale pour la conser- vation de la nature et ses ressources		250.—
		<u>33 204.45</u>
		<u>673 204.45</u>

II. Kapitalrechnungen

4

Disponibles Kapital		Fr.
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		35 071.62
B. Einnahmen:		
Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung,		
siehe 5	3 817.35	
Obligationen, siehe 17	1 286.30	
Depositenheft, siehe 17, Nr. 2 ...	148.30	
	<u>5 251.95</u>	
Vorschlag der Betriebsrechnung, siehe 2 ..	117.83	5 369.78
C. Ausgaben:		
Übertrag der Zinsen auf Betriebsrechnung,		
siehe 1	5 251.95	5 251.95
		<u>117.83</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>35 189.45</u>

Stammgutrechnung		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		129 268.24
B. Einnahmen:		
Zinsen: von Obligationen des Fonds,		
siehe 19	3 779.70	
von Gutscheinen, siehe 17, Nr. 1 ...	37.65	
	<u>3 817.35</u>	
Ablösung der Jahreszahlungen		
von 7 lebenslänglichen Mitgliedern	2 100.—	
	<u>5 917.35</u>	
Aufnahme ins Inventar von nom. 6 000.—		
Obligationen	6 000.—	11 917.35
C. Ausgaben:		
Übertrag der Zinsen auf Kapitalrechnung,		
siehe 4	3 817.35	
Ankauf von nom. 6 000.— Obligationen	6 013.10	9 830.45
		<u>2 086.90</u>
	Vorschlag der Stammgutrechnung	
D. Vermögensstand am 31.12.1963		<u>131 355.14</u>

Fonds Helene und Cécile Rübel		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		32 996.10
B. Einnahmen:		
Zinsen von Obligationen, siehe 17	1 101.10	
Zinsen von Depositenheft, siehe 17, Nr. 3.	33.45	1 134.55
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung der Ge-		
sellschaft, siehe 1	5 000.—	
Bankspesen	29.10	5 029.10
		<u>3 894.55</u>
	Vermögensabnahme	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>29 101.55</u>

7

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

Fr.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre			43 484.56
B. Einnahmen:			
Zinsen von Obligationen, siehe 17	1 122.05		
Zinsen von Sparheft, siehe 17, Nr. 4	183.60	1 305.65	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	65.30		
Depotgebühren	25.70	91.—	
Mehreinnahmen 1963			1 214.65
D. Vortrag auf neue Rechnung			44 699.21

8

Legat Prof. F. A. Forel

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre			1 114.40
B. Einnahmen: Zinsen, siehe 17, Nr. 5		27.80	
C. Ausgaben: keine		—.—	
Mehreinnahmen 1963			27.80
D. Stand des Legates am 31.12.1963, siehe 17, Nr. 5			1 142.20

9

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre			60 301.15
B. Einnahmen: Zinsen v. Obligationen, s. 17	1 826.35		
Rückzahlung von 10 000.— Obligationen	10 000.—		
Aufnahme ins Inventar von nom. Obligat.	10 000.—	21 826.35	
C. Ausgaben: Ankauf von nominal			
Fr. 10 000.— Obligationen	10 301.80		
Entlassung aus dem Inventar von			
nominal Fr. 10 000.— Obligationen	10 000.—		
	20 301.80		
Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzengeographischen Kommission, siehe 22	1 524.55	21 826.35	
Mehreinnahmen			—.—
D. Stand des Fonds am 31.12.1963			60 301.15

Fonds für die Reservate in Robenhausen		Fr.	10
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		1 293.35	
B. Einnahmen:			
Zinsen, siehe 17, Nr. 6	32.30		
C. Ausgaben:			
Depotgebühr	3.—		
	Mehreinnahmen 1963	29.30	
D. Vermögensstand am 31.12.1963, siehe 17, Nr. 6		<u>1 322.65</u>	

Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»			11
Inventar der Obligationen des Fonds			
Bestand am 1.1.1963		317 000.—	
Eingang im Jahre 1963		—.—	
		<u>317 000.—</u>	
Ausgang im Jahre 1963		—.—	
Bestand am 31.12.1963		<u>317 000.—</u>	

Kapitalrechnung des Fonds			
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		332 466.51	
B. Einnahmen:			
Zinsen: Obligationen, siehe 17	10 373.50		
Depositenheft, siehe 17, Nr. 7	83.95		
Depositenrechnung	276.15		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	84.95	10 818.55	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	5 916.—		
Depotgebühren und Bankspesen	315.55	6 231.55	
	Vorschlag der Fondsrechnung	4 587.—	
D. Vermögensstand am 31.12.1963		<u>* 337 053.51</u>	

* Hiezu kommt ein mit Nutzniessung belastetes Legat von nom. Fr. 28 450.—
Obligationen und Sparheft von Fr. 1616.50

12**Fonds «Aargauerstiftung»****Fr.**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		54 706.49
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe 17	1 768.10	
Depositenheft, siehe 17 , Nr. 8	73.70	1 841.80
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung	—.—	
Bankspesen	45.20	45.20
	Vorschlag der Kapitalrechnung	1 796.60
D. Vermögensstand am 31.12.1963		56 503.09

13**Fonds Daniel Jenny**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre.....		15 361.05
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe 17	343.25	
Sparheft, siehe 17 , Nr. 9	20.90	
	364.15	
Übertrag auf Stammkapital von 20 % der		
Zinsen	74.85	
	439.—	
Zinsen: Sparheft «Stamm», siehe 17 , Nr. 9	76.40	515.40
C. Ausgaben:		
Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1 ..	22.50	
Übertrag auf Stammkapital	74.85	
Depotgebühren	9.20	106.55
	Vorschlag der Fondsrechnung	408.85
D. Vortrag auf neue Rechnung		15 769.90

14**Zentralfonds****Inventar der Obligationen des Fonds**

Bestand am 1. Januar 1963.....	nom.	557 600.—
Eingang im Jahre 1963		16 400.—
		574 000.—
Ausgang im Jahre 1963		25 000.—
Bestand am 31. Dezember 1963		549 000.—

Kapitalrechnung des Fonds		Fr.
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		558 852.56
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe 17	21 028.75	
Depositenheft, siehe 17, Nr. 14 ..	154.35	
	<u>21 183.10</u>	
Rückzahlung von nom. 25 000.— Obl.	25 000.—	
Aufnahme ins Inventar von nominellen		
Aktien und Obligationen	16 400.—	
	<u>62 583.10</u>	
Saldo der Medizinisch-Biologischen Gesell-		
schaft (aufgelöst)	2 426.15	65 009.25
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	20 311.35	
Kauf von 4 Aktien à nom. 500.—	4 442.50	
Kauf von Wandelanleihe, nom. 14 400.—	7 303.40	
Entlassung aus dem Inventar		
von nom. 25 000.— Obligationen	25 000.—	
Bankspesen	486.90	57 544.15
	<u>Vorschlag der Kapitalrechnung</u>	<u>7 465.10</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>566 317.66</u>

Luftelektrische Kommission		15
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		6 526.40
B. Einnahmen:		
Zins auf Depositenheft, siehe 17, Nr. 16 ..	119.65	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer..	43.25	162.90
C. Ausgaben:		
Keine		
Mehreinnahmen 1963		162.90
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>6 689.30</u>

Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie		15a
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		52 281.15
B. Einnahmen:		
Zinsen der Obligationen, siehe 17	1 733.90	
Zinsen des Depositenheftes, siehe 17, Nr. 19	48.65	
	<u>1 782.55</u>	
Übertrag auf Stammkapital von 20 %		
der Zinsen	356.50	2 139.05
C. Ausgaben:		
Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1..	1 500.—	
Bankspesen	39.70	
	<u>1 539.70</u>	
Übertrag auf Stammkapital von 20 %		
der Zinsen	356.50	1 896.20
	<u>Vorschlag der Fondsrechnung</u>	<u>242.85</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>52 524.—</u>
davon: Stammkapital	50 928.70	
Zinsen zur Verfügung der Komitees	1 595.30	
	<u>52 524.—</u>	

Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

Inventar der Obligationen

Fr.

Bestand am 31.12.1962	125 000.—
Eingang im Jahre 1963	—.—
	<u>125 000.—</u>
Ausgang im Jahre 1963	20 000.—
Bestand am 31.12.1963	<u>105 000.—</u>

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	121 423.92
B. Einnahmen:	
Zinsen der Obligationen, siehe 17.....	4 270.65
Zinsen des Depositenheftes, siehe 17, Nr. 18	53.45
	<u>4 324.10</u>
Verkauf von nom. 20 000.— Obligationen	20 140.95 24 465.05
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	22 519.35
Entlassung aus dem Inventar von nominal	
20 000.— Obligationen	20 000.—
Depotgebühren	105.— 42 624.35
	<u>18 159.30</u>
	Rückschlag der Kapitalrechnung
D. Vermögensstand am 31.12.1963	<u>103 264.62</u>

Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft

I. Obligationen

Nominal- wert Fr.	A. Betriebsrechnung (<i>disponibles Kapital</i>)	Coupons- termin	Ertrag Fr.
10 000.—	3 ½ % J. R. Geigy AG, Basel	30. 4.	245.—
15 000.—	4 % Sprecher & Schuh AG, Aarau	15. 3.	420.—
9 000.—	3 % Eidg. Staatsanleihe 1952	15. 5.	
<u>34 000.—</u>		15. 11.	189.—
	Rückvergütung Verrechnungssteuer		<u>432.30</u>
			1 286.30
	B. Stammkapital		
27 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1951	15. 3.	
		15. 9.	567.—
5 000.—	3 ½ % Kanton Bern von 1949	15. 3.	
		15. 9.	122.50
5 000.—	3 % Stadt Zürich von 1951	1. 3.	
		1. 9.	105.—
4 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1956 (Mai)	1. 5.	84.—
<u>41 000.—</u>		Übertrag	<u>878.50</u>

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
41 000.—	Übertrag		878.50
14 500.—	3 % Allg. Aarg. Ersparniskasse	31. 5.	
		30. 11.	304.50
12 000.—	2¾ % Eidg. Anleihe von 1954	1. 3.	
		1. 9.	231.—
6 000.—	3 % Pfandbriefe der schweiz. Kantonalbanken, Serie 67, 1959	1. 10.	126.—
6 000.—	3 % Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	15. 4.	
		15. 10.	126.—
4 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1953	15. 1.	
		15. 7.	84.—
5 000.—	3 ¼ % (Serie XXIII) Crédit Foncier Vaudois 1959	1. 3.	113.75
5 000.—	3 ½ % Schweiz. Kreditanstalt, fällig 1.10.1966	1. 10.	122.50
5 000.—	4 % Gesellsch. Holzstoffbearbeitung, Basel, 1960	1. 3.	140.—
20 000.—	3 ½ % Oblig. Sandoz AG Basel	15. 5.	490.—
6 000.—	« Holderbank » Financière Glarus AG, 1962	30. 6.	157.50
6 000.—	3¾ % Schweiz. Bankgesellschaft von 1963		—.—
130 500.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		1 005.95
			<u>3 779.70</u>

C. Fonds Helene und Cécile Rübel

8 000.—	3 ½ % Aare-Tessin AG für Elektrizität Olten 1942	3. 1.	
		3. 7.	196.—
6 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1943	15. 4.	
		15. 10.	147.—
3 000.—	3 % Kanton Wallis, Oblig. von 1953	31. 1.	
		31. 7.	63.—
16 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1952	15. 5.	
		15. 11.	336.—
33 000.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		359.10
			<u>1 101.10</u>

D. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

12 000.—	3 ¼ % Anleihe des Kts. Zürich von 1947, rückzahlbar ab 15.10.1977	15. 4.	
		15. 10.	273.—
5 000.—	3 % Eidg. Anleihe Nov. 1955	1. 11.	105.—
4 000.—	2¾ % Kraftwerke Mauvoisin AG, 1955	1. 3.	77.—
3 000.—	3 % Nordostschw. Kraftwerke AG, Baden, 1950	15. 1.	
		1. 7.	63.—
5 000.—	4 % Stadt Bern 1958	31. 5.	140.—
3 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1956 (Mai)	1. 5.	63.—
1 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1953	15. 1.	
		15. 7.	21.—
1 000.—	3 % Stadt Zürich von 1950	31. 3.	
		30. 9.	21.—
1 000.—	3 % Aargauische Kantonalbank	31. 10.	21.—
35 000.—			
	Rückerstattung der Verrechnungssteuer		338.05
			<u>1 122.05</u>

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
<i>E. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie</i>			
25 000.—	3% Pfandbriefe Pfandbriefbank Schweiz. Hypothekarinstitute, Serie 65 von 1954	31. 5. 30. 11.	525.—
15 000.—	3 1/4 % Schweiz. Bodenkreditanstalt Serie M 1957	1. 5. 1. 11.	341.20
10 000.—	3 3/4 % Vereinigte Bodenkreditbanken 1962	15. 10.	262.50
10 301.15	100 Anteile Swissreal, Serie B		—.—
60 301.15			
	10 000.— 2 3/4 % Eidg. Anleihe von 1951 zurückbezahlt		96.25
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		601.40
			1 826.35

<i>F. Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi»</i>			
110 000.—	3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1945	15. 6. 15. 12.	2 695.—
120 000.—	3 1/4 % Eidg. Anleihe von 1946	15. 4. 15. 10.	2 730.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		2 070.50
20 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1952	15. 4. 15. 10.	420.—
12 000.—	3 1/2 % Kanton Bern von 1949	15. 3. 15. 9.	294.—
10 000.—	4 % Stadt Bern von 1948	31. 5.	280.—
10 000.—	3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1955, November	1. 11.	210.—
10 000.—	3 1/2 % Stadt Zürich von 1948, April	1. 2. 1. 8.	245.—
20 000.—	3 1/2 % Pfandbriefbank 1962, Serie 102	15. 10.	490.—
5 000.—	3 1/2 % Pfandbriefbank 1960, Serie 90	30. 3.	122.50
317 000.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		816.50
			10 373.50

<i>G. Fonds «Aargauerstiftung»</i>			
3 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1956	1. 5.	63.—
14 442.65	11 Anteile Swiss Immobil, Neue Serie	15. 3.	444.40
5 000.—	4 1/4 % Schweizerische Reederei AG, Basel 1958	30. 9.	148.75
14 000.—	3 1/4 % Pfandbriefbank schweiz. Hypothekar- institute, Serie 94	30. 9.	318.50
5 000.—	3 1/2 % Gebr. Sulzer 1956	31. 5.	122.50
5 000.—	4 % Obligation Schweiz. Gesellschaft für Holz- stoffbearbeitung, Basel, 1960	1. 3.	140.—
5 000.—	3 1/2 % Obligation der Schweiz. Kreditanstalt Zürich	26. 9.	122.50
51 442.65			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		408.45
			1 768.10

Nominal- wert Fr.	Coupons- termin	Ertrag Fr.
<i>H. Fonds Daniel Jenny</i>		
11 000.— 3 % SBB von 1938, rückzahlbar ab 30.4.1957	30. 4. 31. 10.	231.— 112.25
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		343.25
<i>J. Zentralfonds</i>		
25 000.— 3 ¼ % Kanton Zürich von 1947	15. 4. 15. 10.	568.70
75 000.— 3 ½ % Eidg. Anleihe von 1945, Juni	30. 6. 31. 12.	1 837.50
5 000.— 3 ½ % Centralschweiz. Kraftwerke, fällig 1971	30. 6. 31. 12.	122.50
23 000.— 3 ½ % Kanton Zürich von 1944 kündbar ab 30.11.1959	28. 2. 31. 8.	563.50
20 000.— 3 ¼ % Eidg. Anleihe von 1946 kündbar ab 15.1.1962	15. 4. 15. 10.	455.—
25 000.— 3 ½ % Zentralschweizerische Kraftwerke von 1948, kündbar ab 30.6.1960	31. 3. 30. 9.	612.50
9 000.— 3 % Eidg. Anleihe von 1950	31. 5. 30. 11.	189.—
3 000.— 3 % Pfandbriefbank 1954, Serie 65	31. 5. 30. 11.	63.—
10 000.— 3 % Eidg. Anleihe von 1956, Mai	1. 5.	210.—
10 000.— 3 ½ % Eidg. Anleihe von 1945	15. 6. 15. 12.	245.—
65 000.— 3 ½ % Eidg. Anleihe von 1943, April	15. 4. 15. 10.	1 592.50
40 000.— 3 ½ % Eidg. Anleihe von 1944, November	15. 5. 15. 11.	980.—
70 000.— 3 % Eidg. Anleihe von 1952	15. 5. 15. 11.	1 470.—
55 000.— 3 ¼ % Kraftw. Wassen AG, Wassen, v. 1947	1. 5. 1. 11.	1 251.20
28 000.— Aktien Hypothekarbank in Winterthur, Winterthur, 56 à 500.—	16. 3.	1 176.—
17 000.— 34 Aktien Schweizerische Kreditanstalt à 500.— (Zinsen von 30 Aktien)	4. 3.	1 050.—
9 600.— 96 Namenaktien Schweizerische Unfallversiche- rungsgesellschaft in Winterthur, à Fr. 100.—	24. 4.	1 344.—
3 000.— 3 ½ % Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein AG, 1943	28. 2. 31. 8.	73.50
7 000.— 2 ¾ % Anleihe Kraftwerke Mauvoisin AG, Sitten 1955	1. 3.	134.75
5 000.— 2 ¾ % Pfandbriefe Pfandbriefzentr. der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Serie 50, 1955	15. 3.	96.25
5 000.— 3 ½ % J. R. Geigy, Basel 1959	30. 4.	122.50
20 000.— 3 ½ % Anleihe Bell AG, Basel 1960	15. 11.	490.—
14 400.— 3 ½ % Schweiz. Kreditanstalt 1963, Wandelanleihe 50, PC einbezahlt		—.—
544 000.—	Übertrag	14 647.40

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
544 000.—	Übertrag		14 647.40
	25 000.— 3½ % Obligationen Kraftwerke Oberhasli AG, 1948, am 1. November 1963 zurückbezahlt Rückvergütung der Verrechnungssteuer		612.50 5 768.85
			21 028.75
5 000.—	3½ % Obligationen der Erparniskasse des Amts- bezirks Signau in Langnau (mit Nutzniessung belastet)		
549 000.—			

K. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen

20 000.—	3½ % Kanton Neuenburg von 1945	15. 4.	
		15. 10.	490.—
10 000.—	3¼ % Kanton Zürich von 1947	15. 4.	
		15. 10.	227.50
7 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1945, Juni	30. 6.	122.50
		6. 12.	85.75
1 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1951	1. 5.	
		1. 11.	21.—
20 000.—	3½ % Kanton Basel-Stadt 1958	1. 11.	490.—
5 000.—	4½ % Ville de Lausanne 1957	15. 12.	157.50
20 000.—	4 % Stadt Bern 1958	31. 5.	560.—
1 000.—	3¼ % Aare-Tessin AG 1951	1. 6.	
		1. 12.	22.70
10 000.—	4½ % Stadt Genf 1958	15. 3.	315.—
5 000.—	3½ % Sandoz AG 1961	15. 5.	122.50
6 000.—	3¾ % Anleihe Zürcher Ziegeleien, Zürich, von 1962	1. 6.	157.50
105 000.—			
	2. 10. 63 verkauft: 3½ % Eidg. Anleihe 10 000.— von 1943	15. 4.	122.50
	2. 10. 63 verkauft: 3 % SBB 1938 7 000.—	1. 6.	73.50
	2. 10. 63 verkauft: 3½ % Eidg. Anleihe 3 000.— vom Juni 1945		—.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		1 302.70
			4 270.65

L. Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie

15 000.—	3½ % Aare-Tessin AG 1946	10. 6.	
		31. 12.	367.50
10 000.—	3½ % Créd. Fonc. Vaud. 1946, Serie 9	15. 3.	
		15. 9.	227.50
25 000.—	3¾ % Grande Dixence SA	31. 10.	656.25
50 000.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		482.65
			1 733.90

II. Depositen- und Sparhefte			Ertrag	Saldo
			Fr.	Fr.
1. Stammkapital	37.65		505.89	
2. Betriebsrechnung	148.30		2 328.65	
3. Fonds Helene und Cécile Rübel	33.45		2 401.55	
4. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	183.60		9 890.20	
5. Legat Prof. F. A. Forel	27.80		1 142.20	
6. Fonds für die Reservate in Robenhausen	32.30		1 322.65	
7. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»	83.95		6 255.40	
8. Fonds «Aargauerstiftung»	73.70		5 060.44	
9. Fonds Daniel Jenny	97.30		4 855.65	
10. Kommission für das Schweiz. Naturw. Reisestipendium	145.15		4 502.60	
11. Denkschriftenkommission	351.20		29 033.85	
12. Pflanzengeographische Kommission	133.40		5 899.15	
13. Wissenschaftliche Nationalparkkommission	189.10		14 173.02	
14. Zentralfonds	154.35		10 520.55	
15. Jungfrauochkommission	33.15		1 664.60	
16. Luftelektrische Kommission	119.65		6 702.20	
17. Hydrobiologische Kommission	165.15		7 867.40	
18. Kommission für die Schweiz. Paläontol. Abhandlungen .	53.45		1 161.65	
19. Fonds François-A. Forel	48.65		2 538.05	
	2 111.30		117 825.70	

III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft

Denkschriftenkommission			Fr.	18
A. Vortrag vom Vorjahre			17 496.72	
B. Einnahmen:				
Kredit der Eidgenossenschaft	12 000.—			
Erlös aus Denkschriften	1 946.—			
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ..	277.20			
Zinsen Sparhefte	351.20	14 574.40		
C. Ausgaben :				
Feuerversicherung	302.—			
Beitrag an die Druckkosten der Nekrologe in den «Verhandlungen»	1 750.—	2 052.—		
	Mehreinnahmen 1963		12 522.40	
D. Vortrag auf neue Rechnung			* 30 019.12	
* Reserve für Arbeit Dr. Hagen	Fr. 30 000.—			

A. Vortrag vom Vorjahre	Passivsaldo	144.88
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	29 000.—	
Kontokorrent-Zinsen	132.60	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer..	22.45	29 155.05
C. Ausgaben:		
1. Verwaltung	2 401.05	
2. Sitzungen	708.70	
3. Gletscherbeobachtungen	15 708.30	
4. Studien	3 672.—	
5. Publikationen und Drucksachen	251.20	
6. Schweizerisch-amerikanische Expedition nach Thule (März–April 1964)	4 000.—	
7. Verschiedenes	810.05	27 551.30
	Mehreinnahmen 1963	1 603.75
D. Vortrag auf neue Rechnung		1 458.87

A. Vortrag vom Vorjahre	Passivsaldo	665.05
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	7 000.—	
Verkauf von «Beiträgen zur Kryptogamen- flora»	3 592.20	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer .	14.15	
Zinsen Kontokorrent	35.87	10 642.22
C. Ausgaben:		
Büchler & Co. AG, Bern	9 556.—	
J. Imhof, Buchbinder, Zürich	46.75	
Beitrag an die SNG	350.—	
Kto.-Krt., Prov., Spesen, Verrechnungst.	17.02	9 969.77
	Mehreinnahmen 1963	672.45
D. Vortrag auf neue Rechnung		7.40

**Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium
für Botanik und Zoologie**

21

Fr.

A. Vortrag vom Vorjahre		10 298.75
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	6 000.—	
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	58.70	
Zinsen Depositenhefte	145.15	6 203.85
C. Ausgaben:		
Reisestipendium an Herrn		
F. Vuilleumier, Genève	12 000.—	
Druck Zirkulare	167.—	
Reise- und Sitzungsspesen	138.40	
Porti und Schreibarbeiten	35.—	12 340.40
	Mehrausgaben 1963	6 136.55
D. Vortrag auf neue Rechnung		4 162.20

Pflanzengeographische Kommission

22

A. Vortrag vom Vorjahre		2 308.17
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	7 000.—	
Zinsen der Rübel-Stiftung	1 524.55	
Druckbeitrag Arbeit Dr. Frehner	13 100.—	
Druckbeitrag Arbeit Dr. J. Brun	3 000.—	
Druckbeitrag Arbeit Dr. Heller	3 500.—	
Druckbeitrag Arbeit Dr. Dävis	410.—	
Erlös aus Beiträgen zur geobotanischen		
Landesaufnahme	6 906.25	
Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz ..	943.20	
Erlös aus Vegetationswandkarte	115.—	
Zinsen Sparhefte	133.40	36 632.40
C. Ausgaben		
Verlag Hans Huber, Bern	21 844.30	
Kartenverlag Kümmerly & Frey AG, Bern	4 704.65	
Für Feldarbeiten an Prof. Dr. Favarger ..	500.—	
Für Feldarbeiten an H. R. Hofer	1 000.—	
Sitzungs- und Bürospeisen	505.70	
Beitrag an die SNG	350.—	
Bankspesen	50.—	28 954.65
	Mehreinnahmen 1963	7 677.75
D. Vortrag auf neue Rechnung		9 985.92

Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

23

A. Vortrag vom Vorjahre		21 182.24
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	5 000.—	
Beitrag der Kiefer-Hablitzel-Stiftung....	11 350.—	
Erlös aus Schriftenverkauf durch das		
Nationalpark-Museum	2 500.—	
	Übertrag 18 850.—	21 182.24

	Übertrag	18 850.—	Fr. 21 182.24
Rückzahlung «La Neuchâteloise»	139.70		
Rückvergütung Verrechnungssteuer	65.70		
Zinsen Einlageheft	189.10	19 244.50	
C. Ausgaben:			
Botanische Subkommission	3 902.95		
Zoologische Subkommission	6 043.30		
Geologische Subkommission	2 318.60		
Hydrologische Subkommission	479.20		
Laboratorium Il Fuorn	82.20		
Untersuchungen über Wirbeltiere	1 000.—		
Publikationen	6 026.50		
Vorbereitung wissenschaftlicher Führer..	955.—		
Drucksachen	49.30		
Verwaltung	2 040.15	22 897.20	
	Mehrausgaben 1963		3 652.70
D. Vortrag auf neue Rechnung			17 529.54

24

Hydrobiologische Kommission

A. Vortrag vom Vorjahre		9 886.56
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	10 000.—	
Zuschüsse an Doktordissertationen..	4 000.—	
Rückvergütung der Verrechnungssteuer .	61.80	
Zinsen Depositenheft	165.15	14 226.95
C. Ausgaben:		
Birkhäuser & Co. AG, Basel	10 504.—	
Anderson & Weidmann, Zürich: Klischees	2 671.25	
Dr. W. Schmassmann, Liestal	271.60	
Büro- und Reisespesen,		
Verschiedenes 1962/63	1 047.95	
Beitrag an die SNG	500.—	14 994.80
	Mehrausgaben 1963	767.85
D. Vortrag auf neue Rechnung		9 118.71

42

Kommission für die hochalpine Forschungsstation Jungfraujoeh Fr. 25

A. Vortrag vom Vorjahre			7 578.75
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft	1 000.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	52.75		
Zinsen Depositenheft	33.15	1 085.90	
C. Ausgaben:			
Beitrag an Hochalpine Forschungsstation			
Jungfraujoeh	7 000.—		
Beitrag an die SNG	50.—	7 050.—	
		Mehrausgaben 1963	5 964.10
D. Vortrag auf neue Rechnung			1 614.65

IV. Inventar und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission 26

A. Obligationen

Nominal- wert		Coupons- termin	Ertrag Fr.
14 000.—	3 ½ % Kanton Zürich von 1944	28. 2.	
	rückzahlbar am 28.2.1969	31. 8.	343.—
5 000.—	3 % Comune di Chiasso, Sept. 1953	30. 4.	
		31. 10.	105.—
19 000.—			
	Rückerstattung der Verrechnungssteuer		206.25
			654.25

B. Sparheft

Sparheft Nr. 94 297 Aargauische Kantonalbank, Aarau	118.60
Saldo Fr. 6 342.41	

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre			24 584.36
B. Einnahmen:			
Zinsen: Obligationen	654.25		
Sparheft	118.60	772.85	
C. Ausgaben:			
Depotgebühren	14.80	14.80	
		Mehreinnahmen 1963	758.05
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung			25 342.41

AKTIVEN

Bilanz vom 31. Dezember 1963

PASSIVEN 27

	Fr.
44 Saldi von Bankrechnungen:	
Gletscherkommission	19 552.—
Kryptogamenkommission	20 258.—
Kommission Dr. J. de Giacomini	11 14 041.50
Kommission für die «Schweiz. Paläontolog. Abhandlungen»	16 —.—
Depositen- und Sparhefte, Saldi laut Spezifikation 17	
Reparationsfonds 26	117 825.70
Obligationen, laut Spezifikation 17	6 342.41
Obligationen Reparationsfonds 26	1 376 243.80
Postscheck	19 000.—
Kasse	22 748.90
Guthaben für Inserate in den «Verhandlungen»	528.04
	9 900.—

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital	4 35 189.45	
Stammkapital	5 131 355.14	
Fonds Helene und Cécile Rübel	6 29 101.55	
Fonds f. d. Preis v. Dr. Schläfli	7 44 699.21	
Legat Prof. F. A. Forel	8 1 142.20	
Rübel-Fonds f. Pflanzengeogr.	9 60 301.15	
Fonds für Reserverate in Robenhäusern	10 1 322.65	
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomini»	11 337 053.51	
Fonds «Aargauerstiftung»	12 56 503.09	
Fonds Daniel Jenny	13 15 769.90	
Zentralfonds	14 566 317.66	
Luftelektrische Kommission ..	15 6 689.30	
Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	15a 52 524.—	
Kommission f. d. Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	16 103 264.62	1 441 233.43
II. Denkschriftenkommission ...	18 30 019.12	
Kryptogamen-Kommission ...	19 7.40	
Gletscherkommission	20 1 458.87	
Kommission für das Reise-stipendium für Botanik und Zoologie	21 4 162.20	
Pflanzengeogr. Kommission ..	22 9 985.92	
Kommission f. d. wissensch. Erforschung des Nationalparks	23 17 529.54	
Hydrobiologische Kommission	24 9 118.71	
Jungfrau-Jochkommission	25 1 614.65	73 896.41
III. Reparationsfonds	26	25 342.41
Transitorische Posten		26 968.10
		<u>1 567 440.35</u>

Der Quästor: Prof. Dr. W. Saxer

Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der SNG mit Spezialrechnungsführern

Schweizerische Geologische Kommission

Fr.

28

I. Einnahmen:

1. Saldo vom 31. Dezember 1962	11 927.56
2. Arbeitskredit der Eidgenossenschaft für 1963	257 750.—
3. Verkauf der geologischen Publikationen	26 120.20
4. Bankzinsen, Rückerstattung der Verrechnungssteuer	1 602.23
zusammen	<u>297 399.99</u>

II. Ausgaben:

A. Geologische Feldaufnahmen, Gesteinsanalysen und Dünnschliffe	52 410.20
B. Drucke	
a) Geologischer Atlas	67 809.20
b) Geologische Generalkarte	14 700.—
c) Beiträge zur Geologischen Karte der Schweiz	29 413.10
d) Verschiedene Publikationen	3 831.95
e) Remunerationen an Autoren	8 400.—
	<u>124 154.25</u>
C. Büro (Druckvorbereitung, Besoldung, AHV-Beiträge und Prämien)	63 636.16
D. Leitung und Verwaltung	40 266.42
zusammen	<u>280 467.03</u>

III. Aktivsaldo am 31. Dezember 1963	<u>16 932.96</u>
--	------------------

Der Rechnungsführer: *G. Utzinger*

A. Vortrag vom Vorjahr, Aktivsaldo			1 505.13
B. Einnahmen:			
Bundesbeitrag	78 000.—		
Verkauf von Publikationen	77.05		
Mobiliarerlös	25.—		
Rückerstattung «Zürich-Unfall»	10.90		
Rückerstattung Erwerbsausfallentschädigung	345.—		
Zinsen: Sparhefte	386.10		
Wertschriften	220.50	606.60	79 064.55
C. Ausgaben:			
Personalkosten:			
Ingenieur	22 027.80		
Techniker	17 502.35		
Hilfskräfte	4 970.85		
AHV-Beiträge	1 237.90		
Unfallversicherung	331.50	46 070.40	
Allgemein:			
Feldarbeiten	20 714.95		
Anschaffungen, diverse	709.10		
Instrumenten-Unterhalt, Material			
und Transportkosten	2 806.55		
Kommissionssitzungen, Dienstreisen	1 277.30		
Auslanddelegationen	721.20		
Druck von Publikationen und Fachliteratur	8 847.—		
Büro- und Materialauslagen des techn. Büros in Zürich	1 400.50		
Allgemeine Verwaltungskosten	666.55	83 213.55	
Ausgabenüberschuss		4 149.—	
D. Vortrag auf neue Rechnung, Passivsaldo			2 643.87

Der Präsident: Prof. Dr. Fr. Kobold

A. Vortrag vom Vorjahr			3 392.95
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft	99 750.—		
Beitrag Eidg. Amt für Strassen- u. Flussbau	15 000.—		
Autorbeitrag	1 451.60		
Verkauf von Publikationen	2 257.60	118 459.20	
C. Ausgaben:			
Feld- und Laboruntersuchungen	29 699.30		
Ausarbeitung von Karten und Texten ...	11 385.—		
Druck von Publikationen	61 815.20		
Leitung und Verwaltung	7 441.30		
Bibliothek, Literatur, Bibliographie	1 173.90		
Versicherungen	2 913.15	114 427.85	
	Mehreinnahmen 1963		4 031.35
D. Saldo auf neue Rechnung			7 424.30

<i>Extrakredit für den Druck der Geotechnischen Karte</i>	Fr.
Vortrag vom Vorjahr	7 391.35
Zins	80.90
Depotgebühren	3.20
Mehreinnahmen 1963	77.70
Saldo per 31. 12. 63	7 469.05

Der Präsident: Prof. F. de Quervain

31

Euler-Fonds I. Betriebsrechnung

Einnahmen:

a) Beiträge der Euler-Gesellschaft:		
Mitgliederbeiträge	3 590.50	
Ausserordentliche Beiträge	56 350.—	59 940.50
b) Zinsen		6 734.10
c) Eingänge aus Abonnements		45 052.68
d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto)		9 247.10
Ausgaben:		120 974.38

a) Herstellung:		
Redaktionshonorar III/5 und III/6	11 200.—	
Druck für III/5 und III/6	52 239.60	
Honorar für Index Serie I	2 089.15	
Versandspesen	2 583.25	68 112.—
b) Allgemeine Unkosten:		
1. Reise- und Repräsentationsspesen	141.80	
2. Versicherungsprämien	561.—	
3. Drucksachen	15.05	
4. Arbeiten im Rechberg	150.—	
5. Porti, Telephon, Postscheck	218.20	
6. Diverse Spesen, Bankspesen, Stpl. auf neuer Obl. . .	715.75	1 801.80
c) Kursberichtigung auf Wertschriften		100.—
		70 013.80

II. Vermögensstatus

Am 31. Dezember 1962 betrug der Euler-Fonds	95 604.09
Einnahmen im Berichtsjahr	120 974.38
Ausgaben im Berichtsjahr	70 013.80
Einnahmenüberschuß	50 960.58
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1963	146 564.67

III. Schlussbilanz

	Aktiva	Passiva
Schweiz. Bankgesellschaft	18 895.10	
Postscheck	21 865.17	
Wertschriften	240 500.—	
Rückstellung für in Druck befindliche Bände		100 000.—
Vorausbezahlte Subskriptionen		33 202.—
Orell-Füssli-Verlag		1 493.60
Euler-Fonds-Konto		146 564.67
	281 260.27	281 260.27

Der Schatzmeister: Ch. Zoelly

A. Vortrag vom Vorjahr	7 881.96	
B. Einnahmen		
Bundeskredit 1963	8 500.—	
Für den Verkauf von Publikationen:		
Geotechnische Kommission.....	2.—	
Total Einnahmen	8 502.—	
C. Ausgaben		
1. Büro- und Reisespesen		
a) Taxen	7.30	
b) Bibliothek	—.—	
c) Sitzungen, Reisespesen	566.90	
d) Beitrag an die SNG.....	85.—	659.20
2. Hydrologische Untersuchungen		
a) Entwicklung des Arbeitsprogrammes der Hydro-		
logischen Kommission und Informationszentrum	130.—	
b) Wissenschaftliche Bearbeitung der Strahlungs-		
und Sonnenschein-Messresultate im Gebiete der		
Baye de Montreux	311.50	
d) Einfluss von Strahlung und Temperatur		
auf den Schmelzprozess	4 008.20	
e) Fortführung der Arbeiten von Prof. Gygax.....	2 716.40	7 166.10
3. Publikationen		
a) Hydrologische Bibliographie 1959-1961	3 000.—	
Total Ausgaben	10 825.30	
Rekapitulation		
A. Vortrag vom Vorjahr	7 881.96	
B. Einnahmen	8 502.—	
	16 383.96	
C. Ausgaben	10 825.30	
Saldo am 31. Dezember 1963	5 558.66	

Der Präsident: Prof. G. Schnitter

Kommission für die
Schweizerische Forschungsstation an der Elfenbeinküste (CSRS)

	Schweizer Franken
A. Saldo vom Vorjahr	199.43
B. Einnahmen	
Bundeskredit 1963	35 000.—
Übertrag	35 199.43

Beiträge der Erziehungs- direktionen pro 1963:	Übertrag	35 199.43	Fr.
Vaud	2 000.—		
Genève	3 500.—		
Basel-Stadt	4 000.—		
Neuchâtel	1 000.—		
Zürich	3 500.—		
Bern	2 000.—		
Fribourg	500.—		
Ville de Genève	3 500.—		
sowie der ETH	4 000.—	24 000.—	
Beitrag der Schweizerischen Zoologischen Gesellschaft		450.—	
Einnahmen aus Materialbeschaffung		763.15	

C. *Ausgaben*

Betriebskosten der Station 1963 und		
Anteil Extrakredite	12 378.60	
Gehalt Verwalter 1963	19 168.70	
AHV und VK 1963	791.05	
Beitrag an Familienausgleichskasse 1962	268.85	
Unfallversicherung Verwalterehepaar	425.80	
Ärztliche Untersuchung Verwalterehepaar	146.—	
Extrakredit für Mobilien und Immobilienunterhalt	9 998.75	
Revision optischer Instrumente	325.35	
Postscheckgebühren	3.10	

D. *Saldovortrag auf neue Rechnung* 16 906.38

(Davon Rückstellung Fr. 16 000.— als Anteil an
Hin- und Rückreise des künftigen und jetzigen
Verwalterehepaares sowie für Autoersatz)

60 412.58 60 412.58

Der Quästor: Prof. R. Geigy

Commission des recherches spatiales

34

A. *Solde* 33 863.50

B. *Recettes*

Crédit de la Confédération	43 900.—	
Intérêts	577.30	44 477.30

C. *Dépenses*

Paiement à Securitas (pièce 1)	334.75	
Paiement à Kehrli & Oeler (pièce 2) ..	74.50	
Paiement au Dr Porette (pièce 3)	276.65	
Crédit octroyé au Prof. Borel (pièce 4)	16 500.—	
Crédit octroyé à Mlle Müller (pièce 5)	17 320.—	
Déplacements (pièces 6-19)	14 669.65	
Frais d'administration (pièces 20-32)	3 158.50	
Salaires de M. Gaide (pièces 33-41) ..	6 457.50	58 791.55
Excédent de dépenses en 1963		14 314.25

D. *Solde à nouveau* (à la Société de Banque Suisse, voir pièce 42) ... 19 549.25

Le trésorier: Dr J. Bonanomi

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Zürich

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die vom Zentralquästorat geführten und nachstehend genannten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1963, geprüft:

Betriebsrechnung	Fonds F.-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie
Fonds Helene und Cécile Rübel	Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen
Zentralfonds	Denkschriftenkommission
Schläfli-Stiftung	Gletscherkommission
Legat Professor F.-A. Forel	Kryptogamenkommission
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie	Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie
Streufonds Robenhausen	Pflanzengeographische Kommission
Stiftung Dr. Joachim de Giacomi	Wissenschaftliche Nationalparkkommission
Aargauer Stiftung der Geologischen Kommission	Hydrobiologische Kommission
Reparationsfonds der Geologischen Kommission	Jungfrauochkommission
Fonds Daniel Jenny	
Luftelektrische Kommission	

Wir haben konstatiert, daß die Rechnungen mit den Belegen übereinstimmen. Zahlreiche Stichproben haben überdies gezeigt, daß die Buchhaltung vollkommen in Ordnung ist. Wir danken Fräulein Zollinger, Sekretärin, und Herrn Professor Saxer, Quästor, und wir beantragen Ihnen, die Rechnungen zu genehmigen und dem Zentralquästor Decharge zu erteilen.

Zürich, den 20. Februar und 4. Mai 1964 *H. Künzi J. Meyer*

Die unterzeichneten Revisoren und der Zentralquästor der SNG haben die Jahresrechnungen 1962 folgender Kommissionen mit Spezialquästoren geprüft:

Geologische Kommission	Euler-Kommission
Geodätische Kommission	Kommission f. die Schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste
Geotechnische Kommission	Kommission für Weltraumforschung
Hydrologische Kommission	

Sie haben zahlreiche Stichproben gemacht und die Übereinstimmung der Belege mit den Bilanzen konstatiert. Sie haben die ihnen unterbreiteten Rechnungen in allen Teilen in Ordnung gefunden.

Zürich, den 20. Februar und 4. Mai 1964 *H. Künzi J. Meyer W. Saxer*

Die unterzeichneten Revisoren und der Zentralquästor der SNG haben konstatiert, daß die Rechnungen der nachstehenden, vom Bunde subventionierten Fachgesellschaften ordnungsgemäß geführt und von den verantwortlichen Organen unterzeichnet sind.

Mathematische Gesellschaft	Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie
Zoologische Gesellschaft	Schweiz. Gesell'schaft für Vererbungsforschung
Botanische Gesellschaft	Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften
Entomologische Gesellschaft	
Paläontologische Gesellschaft	

Zürich, den 20. Februar 1964

J. Meyer W. Saxer

Eigentum der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft

Siehe «Verhandlungen», Einsiedeln 1935, Seite 46

Bibliographie der Reglemente der Kommissionen usw.

- Denkschriftenkommission: Verh. Zürich 1917, I, Teil, S. 87; Verh. Neuchâtel, 1920, I, S. 136; Verh. Solothurn 1936, S. 43.
- Euler-Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S. 91; Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 111 (auch schon 1909 und 1910); Verh. Thun 1932, S. 180.
- Schläfli-Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S. 97; Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 114, und Verh. Solothurn 1936, S. 136.
- Geologische Kommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 117; Verh. Freiburg 1945, S. 255.
- Geotechnische Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S. 101; Verh. Neuchâtel 1920, I, S. 140; Verh. Aarau 1925, S. 136.
- Geodätische Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S. 106; Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 120.
- Hydrobiologische Kommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 122; Verh. Sitten 1942, S. 276.
- Gletscherkommission: Reglement vom 2. Juli 1916, aber nur erwähnt in den Verh. von 1916, beim Gletscherbericht, nirgends gedruckt. Verh. Sitten 1942, S. 271.
- Kommission für die Kryptogamenflora: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 124.
- Luftelektrische Kommission: Verh. Schaffhausen 1943, S. 266.
- Pflanzengeographische Kommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 128.
- Wissenschaftliche Nationalparkkommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 130; Verh. Neuchâtel 1920, I, S. 16, und Vereinbarung betreffend den Nationalpark zwischen der Schweiz. Eidgenossenschaft, dem Schweiz. Bund für Naturschutz, der SNG und der Eidg. Nationalparkkommission. Verh. Bern 1922, I, S. 18.
- Kommission für die Stiftung Dr. Joachim de Giacomini: Verh. Bern 1922, I, S. 142; Verh. Sils 1944, S. 292.
- Kommission für das Jungfraujoch: Reglement für die Forschungsstation, Separat, und Verh. Freiburg 1926, I, S. 104, erwähnt.
- Daniel-Jenny-Fonds: Verh. Freiburg 1926, I, S. 50.
- Statut der Aargauer Stiftung: Verh. Aarau 1925, S. 140.
- Chênes Censi, Atto Pubblico Notarile: Verh. Basel 1927, I, S. 132.
- Vereinbarung zwischen der SNG und der Schweiz. Gesellschaft für Vogelkunde und Vogelschutz: Verh. Davos 1929, I, S. 143.

- Herausgabe der gesamten Werke Leonhard Eulers. Anträge des C. C.:
Verh. Lausanne 1909, II, S. 10; Verh. Basel 1910, II, S. 15.
- Schaffung des Senates der SNG: Verh. Lausanne 1909, II, S. 13.
- Zentralfonds der SNG: Verh. St. Gallen 1930, S. 162.
- Vereinbarung zwischen der SNG und dem Internationalen Komitee
der Konstantentabellen: Verh. St. Gallen 1930, S. 163.
- Statuten des Komitees Steiner-Schläfli: Verh. Genf 1937, S. 20.
- Vertrag zwischen der Stiftung zur Herausgabe der «Schweizerischen
Paläontologischen Abhandlungen» und der Schweizerischen Natur-
forschenden Gesellschaft: Verh. Locarno 1940, S. 356.
- Reglement des Fonds Helene und Cécile Rübel: Verh. Schaffhausen 1943,
S. 265; Verh. St. Gallen 1948, S. 300.
- Vertrag zwischen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft
und dem Schweizerischen Naturschutzbund: Verh. Sils 1944, S. 295.
- Reglement der Hydrologischen Kommission: Verh. St. Gallen 1948,
S. 296.
- Statuts de la Commission de la Société helvétique des sciences natu-
relles pour le Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-
d'Ivoire: Verh. Bern 1952, S. 334.
- Provisorische Statuten der Forschungskommission der SNG für den
Nationalfonds: Verh. Bern 1952, S. 336.
- Vertrag zwischen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft
und der Stadt- und Hochschulbibliothek Bern: Verh. Lugano 1953,
S. 275.
- Règlement du Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-d'Ivoire
(CSRS): Verh. 1955, S. 308.
- Reglement der Kommission für das schweizerische Reisestipendium für
Botanik und Zoologie: Verh. Aarau 1960, S. 125 (anstelle von Aarau
1925, I, S. 134 «Naturwissenschaftliches Reisestipendium»).
- Règlement pour la Fondation François-A. Forel: Verh. Biel 1961, S. 133.
- Statuts de la Commission des recherches spatiales: Verh. Biel 1961,
S. 135.